

SONY[®]

Zvočna palica

Navodila za uporabo

OPOZORILO

Naprave ne postavljajte v zaprt prostor, na primer v knjižno ali vgradno omaro.

Če želite zmanjšati nevarnost požara, ne prekrivajte prezračevalne reže naprave s predmeti, kot so časopisi, prti, zavese ipd.

Naprave ne izpostavljajte virom odprtega ognja (na primer prižganim svečam).

Zmanjšajte nevarnost požara ali električnega udara, tako da naprave ne izpostavljate vodnim kapljam ali curkom in nanjo ne postavljate predmetov, napolnjenih s tekočinami (na primer vaz).

Če je enota priključena v električno vtičnico, je povezana z napajalnim omrežjem, tudi če je izklopljena.

Ker se glavni napajalni priključek uporablja za prekinitve povezave z napajalnim omrežjem, enoto priključite v lahko dostopno električno vtičnico. Če opazite neobičajno delovanje enote, takoj izvlecite glavni napajalni priključek iz električne vtičnice.

Baterij ali naprave, v kateri so baterije, ne izpostavljajte čezmerni vročini, na primer sončni svetlobi ali ognju.

Naprava je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih.

Priporočeni kabli

Za povezavo z gostiteljskimi računalniki in/ali zunanji napravami uporabite ustrezno zaščitene in ozemljene kable ter konektorje.

Zvočniški modul

Oznaka izdelka je na njegovi spodnji strani.

Za uporabnike v Evropi

Opomba za uporabnike: spodaj navedene informacije se nanašajo samo na opremo, prodano v državah, v katerih veljajo direktive EU.

Ta izdelek je proizvedlo podjetje Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonska, ali drugo podjetje v imenu te družbe. Vprašanja glede skladnosti izdelka s predpisi na podlagi zakonodaje Evropske unije naslovite na pooblaščenega predstavnika, družbo Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. V primeru vprašanj glede servisa ali garancije glejte naslove, navedene v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih.



Družba Sony Corp. s tem dokumentom potrjuje, da je ta oprema skladna z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktive 1999/5/ES. Podrobnosti najdete na tem naslovu URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Ta oprema je bila preizkušena in ustreza zahtevam Pravilnika o elektromagnetni združljivosti (EMC) glede uporabe povezovalnega kabla, ki je krajši od 3 metrov.



Odstranjevanje izrabljene električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta oznaka na izdelku ali njegovi embalaži pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Odložiti ga morate na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Z ustrežno odstranitvijo izdelka pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitev tega izdelka. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov. Za več informacij o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.



Odstranjevanje izrabljenih baterij (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta oznaka na bateriji ali embalaži naprave pomeni, da baterij, priloženih temu izdelku, ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke.

Ta oznaka na nekaterih baterijah vključuje tudi kemijski simbol. Kemijski simbol za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) je dodan, če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra ali 0,004 % svınca.

Z ustrežno odstranitvijo baterij pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitev baterij. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.

Če izdelek za svoje delovanje ali zaradi varnostnih razlogov ali zagotavljanja celovitosti podatkov potrebuje trajno napajanje prek notranje baterije, lahko baterijo zamenja samo usposobljen serviser.

Poskrbite za pravilno ravnanje s takšno baterijo, tako da izdelek ob koncu njegove življenjske dobe odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

Za ustrežno ravnanje z drugimi baterijami preberite razdelek o varnem odstranjevanju baterij iz izdelka. Baterije odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje izrabljenih baterij. Če želite več informacij o recikliranju tega izdelka ali baterije, se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.

Avtorske pravice in blagovne znamke

Ta sistem vsebuje Dolby* Digital in DTS** Digital Surround System.

* Izdelano na podlagi licence podjetja Dolby Laboratories.
Dolby in simbol dvojnega D sta blagovni znamki podjetja Dolby Laboratories.

** Več informacij o patentih DTS je na voljo na naslovu <http://patents.dts.com>. Izdelano na podlagi licence družbe DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, povezani simbol in DTS skupaj s simbolom so zaščitene blagovne znamke družbe DTS, Inc. © DTS, Inc.
Vse pravice pridržane.

Ime BLUETOOTH® in logotipi so zaščitene blagovne znamke podjetja Bluetooth SIG, Inc., podjetje Sony Corporation jih uporablja na podlagi licence.

Ta sistem uporablja tehnologijo High-Definition Multimedia Interface (HDMI™).
Izraza HDMI in HDMI High-Definition Multimedia Interface ter logotip HDMI so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke družbe HDMI Licensing LLC v ZDA in drugih državah.

Oznaka N je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka družbe NFC Forum, Inc. v ZDA in v drugih državah.

Android™ in Google Play™ sta blagovni znamki družbe Google Inc.

Apple, logotip Apple, iPhone, iPod in iPod touch so blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in v drugih državah. App Store je znamka storitve družbe Apple Inc.



Oznaki »Made for iPod« in »Made for iPhone« pomenita, da je elektronska naprava zasnovana za povezavo z napravo iPod ali iPhone in da ima potrdilo proizvajalca o skladnosti s standardi za delovanje izdelkov podjetja Apple. Podjetje Apple ni odgovorno za delovanje te naprave ali njeno skladnost z varnostnimi in predpisanimi standardi. Uporaba te dodatne opreme z napravo iPod ali iPhone lahko vpliva na zmogljivost delovanja brezžične povezave.

Modeli, združljivi z napravo iPod ali iPhone

Spodaj so navedeni združljivi modeli naprav iPod in iPhone. Pred uporabo naprave iPod/iPhone s sistemom posodobite njeno programsko opremo.

Tehnologija BLUETOOTH deluje z naslednjimi napravami:
iPhone 6 Plus/iPhone 6/iPhone 5s/
iPhone 5c/iPhone 5/iPhone 4s/
iPhone 4/iPhone 3GS
iPod touch (5. generacije)/
iPod touch (4. generacije)

Logotip »BRAVIA« je blagovna znamka družbe Sony Corporation.

»DSEE« je blagovna znamka družbe Sony Corporation.

»ClearAudio+« je blagovna znamka družbe Sony Corporation.

»x.v.Colour« in logotip »x.v.Colour« sta blagovni znamki družbe Sony Corporation.

»PlayStation« je registrirana blagovna znamka družbe Sony Computer Entertainment Inc.

Druge blagovne znamke in tržna imena so last svojih lastnikov.

O teh navodilih za uporabo

- Navodila v teh navodilih za uporabo opisujejo upravljalne funkcije daljinskega upravljalnika. Uporabite lahko tudi upravljalne gumbne glavne enote, če so poimenovani enako ali podobno kot gumbi daljinskega upravljalnika.
- Nekatere slike so vključene samo za namene ponazoritve, prikazani izdelki na njih pa se lahko razlikujejo od dejanskih izdelkov.

Kazalo

Povezovanje ➔ Navodila za začetek (ločen dokument)

O teh navodilih za uporabo5

Poslušanje

Poslušanje zvočnih vsebin, ki se predvajajo prek televizorja, predvajalnika Blu-ray Disc™, kablanskega/satelitskega sprejemnika itd.7

Poslušanje glasbe, ki se predvaja prek naprave BLUETOOTH7

Nastavitev zvoka

Uživanje v predvajanju zvočnih učinkov (način za šport itd.)9

Funkcije BLUETOOTH

Nadzor sistema s pametnim telefonom ali tablično napravo (SongPal)11

Ogled avtorsko zaščitene vsebine s 4K (samo HT-CT780)

Vzpostavljanje povezave s televizorjem 4K in napravami 4K13

Nastavitve in prilagoditve

Uporaba namestitvenega zaslona15

Druge funkcije

Uporaba funkcije

Control for HDMI18

Uporaba funkcij »BRAVIA« Sync19

Uporaba funkcije starševskega nadzora20

Varčevanje z energijo v stanju pripravljenosti20

Namestitev zvočniškega modula na steno21

Vodoravna namestitev globokotona (samo HT-CT380/CT381)23

Povezovanje sistema (povezava z globokotoncem)23

Dodatne informacije

Previdnostni ukrepi24

Odpravljanje težav25

Vodnik po delih sistema in upravljalnih gumbih30

Podprte oblike zvočnega zapisa34

Tehnični podatki36

O komunikaciji BLUETOOTH38

LICENČNA POGODBA ZA KONČNEGA UPORABNIKA39

Poslušanje zvočnih vsebin, ki se predvajajo prek televizorja, predvajalnika Blu-ray Disc™, kabelskega/satelitskega sprejemnika itd.

Pritisčajte gumb INPUT.

Ko pritisnete gumb INPUT enkrat, se na sprednjem zaslonu prikaže trenutna naprava, nato se z vsakim naslednjim pritiskom gumba INPUT naprava spremeni v spodnjem krožnem zaporedju.

[TV] → [HDMI 1] → [HDMI 2] → [HDMI 3] → [ANALOG] → [BT]

[TV]

Digitalna naprava, ki je povezana z vtičnico DIGITAL IN (TV), ali televizor, ki je združljiv s funkcijo Audio Return Channel in je povezan z vtičnico HDMI OUT (ARC)

[HDMI 1] [HDMI 2] [HDMI 3]

Predvajalnik Blu-ray Disc itd., povezan prek vtičnice HDMI IN 1, 2 ali 3

[ANALOG]

Analogna naprava, povezana prek vtičnice ANALOG IN

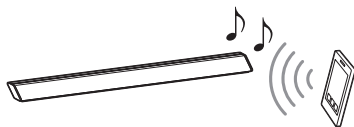
[BT]

Naprava BLUETOOTH, ki podpira profil A2DP

Namig

- Če so funkcije BLUETOOTH onemogočene, se namesto [BT] prikaže [BT OFF].

Poslušanje glasbe, ki se predvaja prek naprave BLUETOOTH



Seznanjanje tega sistema z napravo BLUETOOTH

Seznanjanje je postopek, potreben za vzpostavljanje brezžične povezave med napravami BLUETOOTH. Pred uporabo sistema je treba z njim najprej seznaniti napravo.

Ko seznanite naprave BLUETOOTH, zanje ni treba več uporabiti postopka seznanjanja.

1 Pritisnite gumb PAIRING na sistemu.

Med seznanjanjem naprave BLUETOOTH indikator BLUETOOTH (moder) hitro utripa.

2 Vključite funkcijo BLUETOOTH v napravi BLUETOOTH, poiščite napravo in izberite ta sistem (HT-CT380, HT-CT381 ali HT-CT780).

Če morate vnesti geslo, vnesite »0000«.

3 Preverite, ali zasveti indikator BLUETOOTH (moder).

Povezava je vzpostavljena.

Opomba

- Seznanite lahko največ 9 naprav BLUETOOTH. Če s sistemom seznanite deseto napravo BLUETOOTH, bo ta zamenjala najstarejšo seznanjeno napravo.

Namig

- Ko je povezava BLUETOOTH vzpostavljena, se glede na opremo, ki jo imate priključeno, prikaže indikator, ki priporoča, katero aplikacijo prenesite. Po prikazanih navodilih lahko prenesete aplikacijo »SongPal«, s katero boste lahko upravljali sistem. Glejte »Nadzor sistema s pametnim telefonom ali tablično napravo (SongPal)« (stran 11).

Poslušanje glasbe, predvajane prek registrirane naprave

- 1 Pritiskajte INPUT, da prikažete [BT].**
Med poskusom seznanjanja naprave BLUETOOTH indikator BLUETOOTH (moder) hitro utripa.
- 2 V napravi BLUETOOTH izberite ta sistem (HT-CT380, HT-CT381 ali HT-CT780).**
- 3 Preverite, ali zasveti indikator BLUETOOTH (moder).**
- 4 Začnite predvajanje v napravi BLUETOOTH.**

Vzpostavljanje povezave z napravo BLUETOOTH prek funkcij z enim dotikom (NFC)

Če pridržite oddaljeno napravo, združljivo s funkcijo NFC, v bližini oznake N na sistemu, se bosta sistem in oddaljena naprava seznanila ter nato vzpostavila povezavo BLUETOOTH samodejno.

Združljive oddaljene naprave

Oddaljene naprave z vgrajeno funkcijo NFC (OS: Android 2.3.3 ali novejši, razen Android 3.x)

- 1 Prenesite, namestite in zaženite aplikacijo »NFC Easy Connect«.**



Opomba

- Aplikacija morda ni na voljo v nekaterih državah/regijah.

- 2 Oddaljeno napravo pridržite blizu oznake N na sistemu, tako da oddaljena naprava zavibrira.**



- 3 Preverite, ali zasveti indikator BLUETOOTH (moder).**

Povezava je vzpostavljena.

Opombe

- Povežete lahko le eno napravo naenkrat.
- Morda bo treba pred tem nastaviti funkcijo NFC, odvisno od pametnega telefona. Glejte navodila za uporabo pametnega telefona.

Namig

- Če postopek seznanjanja in vzpostavljanje povezave BLUETOOTH nista uspešna, sledite spodnjim navodilom.
 - Znova zaženite aplikacijo »NFC Easy Connect« in počasi premaknite oddaljeno napravo prek oznake N.
 - Če uporabljate ovitek za oddaljeno napravo, ki je dostopen na trgu, ga odstranite.

Uživanje v predvajanju zvočnih učinkov (način za šport itd.)

Uživajte lahko v predvajanju zvočnih učinkov predhodno programiranih zvočnih polj, ki ustrezajo različnim vrstam zvočnih virov.

Izbiranje zvočnega polja

Pritiskajte **SOUND FIELD**, dokler se na zaslonu sprednje plošče ne prikaže zeleno zvočno polje.

[CLEARAUDIO+]

Za vir zvoka se samodejno izbere primerna nastavitev zvoka.

[STANDARD]

Ustreza vsakemu viru.

[MOVIE]

Zvoki se predvajajo z učinki prostorskega zvoka ter so realistični in močni, zaradi česar so primerni za filme.

[SPORTS]

Komentar je jasen, navijanje se sliši kot prostorski zvok in zvoki so realistični.

[GAME]

Zvoki so močni in realistični, primerni za igranje iger.

[MUSIC]

Predvajani zvoki ustrezajo glasbenemu programu, glasbenim ploščam Blu-ray Disc ali DVD-jem.

[P.AUDIO (Portable audio)] (Prenosni zvok)

Predvajani zvoki ustrezajo prenosnemu predvajalniku glasbe z uporabo DSEE*.

* DSEE pomeni Digital Sound Enhancement Engine, vrhunska tehnologija izravnave in obnove zvoka, ki jo je samostojno razvila družba Sony.

Nastavljanje nočnega načina

Predvajani zvok je obogaten z zvočnimi učinki in jasnostjo dialoga.

Pritisnite NIGHT, da prikažete [N. ON].

Če želite izključiti nočni način, pritisnite NIGHT, da prikažete [N. OFF].

Nastavljanje glasovnega načina

Glasovni način omogoča jasnejše predvajanje dialogov.

Večkrat pritisnite VOICE, da izberete želeno vrsto.

[TYPE 1]

Obseg dialoga se predvaja neposredno.

[TYPE 2]

Poudarjen obseg dialoga.

[TYPE 3]

Obseg dialoga je poudarjen, zlasti tisti z visokimi toni in nizko glasnostjo, ki jih starejši slabše slišijo.

Nadzor sistema s pametnim telefonom ali tablično napravo (SongPal)

»SongPal« je aplikacija, ki vam pomaga upravljati sistem s pomočjo pametnega telefona ali tablice itd.

»SongPal« je na voljo v storitvi Google Play ali App Store.

Ta funkcija je omogočena samo, kadar je možnost [BT PWR] nastavljena na [ON] (stran 16). Privzeta nastavitvev je [ON].

Ko uporabljate napravo Android

- 1 Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb I/⏻ (vklop/pripravljenost).**
Zaslon zvočniškega modula zasveti.
- 2 Poiščite »SongPal« z napravo Android in prenesite aplikacijo.**
- 3 Zaženite »SongPal« in sledite navodilom na zaslonu.**

Namig

- Če se prikaže zaslon za povezavo NFC, glejte »Povezava z enim dotikom prek naprave Android z vgrajeno funkcijo NFC (NFC)«.

- 4 Ko se povezava BLUETOOTH prikaže v napravi Android, pritisnite PAIRING.**
Med seznanjanjem naprave BLUETOOTH indikator BLUETOOTH (moder) hitro utripa.

- 5 Izberite ta sistem (HT-CT380, HT-CT381 ali HT-CT780) s seznama naprav BLUETOOTH v napravi Android.**

Ko je povezava vzpostavljena, indikator BLUETOOTH (moder) zasveti.

- 6 Upravljajte sistem prek zaslona povezane naprave Android.**

Povezava z enim dotikom prek naprave Android z vgrajeno funkcijo NFC (NFC)

- 1 Izvedite korake od 1 do 3 iz razdelka »Ko uporabljate napravo Android«.**
- 2 Ko se povezava BLUETOOTH prikaže v napravi Android, se z napravo Android dotaknite oznake N na zvočniškem modulu.**
Ko je povezava vzpostavljena, indikator BLUETOOTH (moder) zasveti.
- 3 Upravljajte sistem prek zaslona povezane naprave Android.**

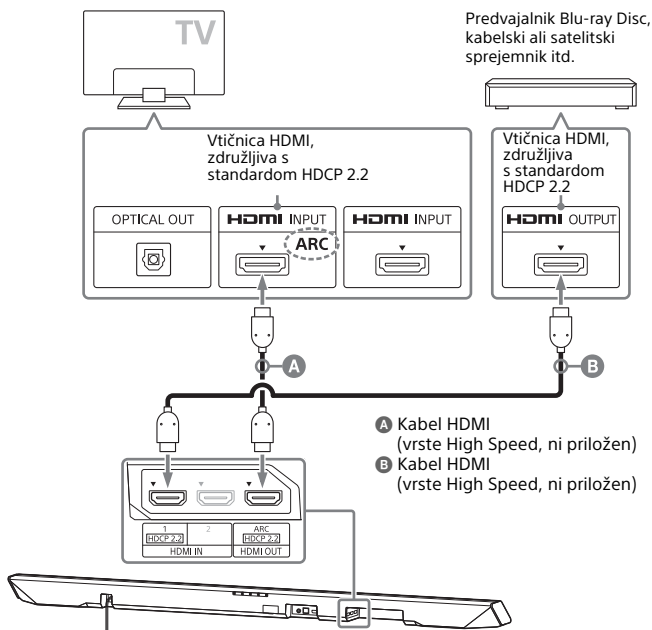
Ko uporabljate iPhone/iPod touch

- 1 Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb I/⏻ (vklop/pripravljenost).**
Zaslon zvočniškega modula zasveti.
- 2 Pritisnite gumb PAIRING.**
Med seznanjanjem naprave BLUETOOTH indikator BLUETOOTH (moder) hitro utripa.
- 3 Nastavite iPhone/iPod touch v način za seznanjanje in izberite ta sistem (HT-CT380, HT-CT381 ali HT-CT780) s seznama naprav BLUETOOTH v napravi iPhone/iPod touch.**
Ko je povezava vzpostavljena, zasveti indikator BLUETOOTH (moder) zvočniškega modula.
- 4 Poiščite »SongPal« s povezano napravo iPhone/iPod touch in prenesite aplikacijo.**
- 5 Zaženite »SongPal« in upravljajte sistem prek zaslona naprave iPhone/iPod touch.**

Vzpostavljanje povezave s televizorjem 4K in napravami 4K

Če želite predvajati avtorsko zaščitene vsebine 4K, priključite naprave z obeh strani prek vtičnice HDMI, ki je združljiva s standardom HDCP 2.2. Avtorsko zaščitene vsebine 4K si je mogoče ogledati le prek povezave z vtičnicami HDMI, ki so združljive s standardom HDCP 2.2. Glejte navodila za uporabo televizorja, kjer najdete informacije, ali je vtičnica HDMI na televizorju združljiva s standardom HDCP 2.2.

Kadar je vtičnica HDMI televizorja združljiva s standardom HDCP 2.2 in ima oznako ARC

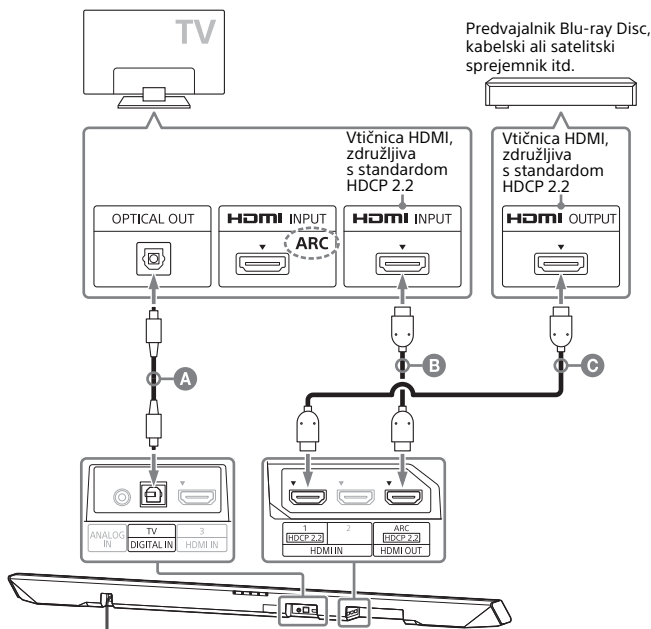


Namiga

- Vtičnica HDMI 1 INPUT na zvočniškem modulu je združljiva s standardom HDCP 2.2.
- Funkcija ARC (Audio Return Channel) pošlje digitalni zvok iz televizorja v ta sistem ali ojačevalnik AV prek kabla HDMI.

Kadar je vtičnica HDMI televizorja združljiva s standardom HDCP 2.2 in nima oznake ARC

Priključite optični digitalni kabel v vtičnico za izhod zvočnega signala na televizorju in kabel HDMI v vhodno vtičnico HDMI, združljivo s standardom HDCP 2.2.



- A Optični digitalni kabel (priložen)
- B Kabel HDMI (vrste High Speed, ni priložen)
- C Kabel HDMI (vrste High Speed, ni priložen)

Namig

- Vtičnica HDMI 1 INPUT na zvočniškem modulu je združljiva s standardom HDCP 2.2.

Uporaba namestitvenega zaslona

Z menijem lahko nastavite naslednje elemente.

Vaše nastavitve se ohranijo, tudi če izklopite napajalni kabel.

- 1** Pritisnite **MENU**, da vklopite meni na zaslonu sprednje plošče.
- 2** Pritiskajte **BACK/▲ ▼** (izbira)/**ENTER**, da izberete element, nato pritisnite **ENTER**, da izberete nastavitvev.
- 3** Pritisnite **MENU**, da izklopite meni.

Seznam menija

Privzete nastavitve so podčrtane.

Ikone menija		Funkcija
[LEVEL] (Raven)	[DRC] (Upravljanje dinamičnega razpona)	Primereno za gledanje filmov pri nizki ravni glasnosti. DRC velja za vire Dolby Digital. <ul style="list-style-type: none"> • [ON]: Stisne zvok v skladu z informacijami v vsebini. • [AUTO]: Samodejno stisne zvok, kodiran v zapisu Dolby TrueHD. • [OFF]: Zvok se ne stisne.
[TONE] (Ton)	[BASS] (Nizki toni)	Prilagodi raven nizkih tonov. <ul style="list-style-type: none"> • Parametri so od [-6] do [+6] v korakih po 1 enoto.
	[TREBLE] (Visoki toni)	Prilagodi raven visokih tonov. <ul style="list-style-type: none"> • Parametri so od [-6] do [+6] v korakih po 1 enoto.
[AUDIO] (Zvok)	[SYNC] (Sinhronizacija AV)	S to funkcijo lahko prilagodite zvok, če slika in zvok nista sinhronizirana. <ul style="list-style-type: none"> • [ON]: Vklupi funkcijo sinhronizacije AV. • [OFF]: Izklopi funkcijo sinhronizacije AV.
	[DUAL] (Dual mono)	Zvok »multiplex broadcast« lahko poslušate, če sistem sprejema signal Dolby Digital multiplex broadcast. <ul style="list-style-type: none"> • [M/S]: Glavni zvok se predvaja iz levega zvočnika, dodatni zvok pa iz desnega zvočnika. • [MAIN]: Oddaja samo glavni kanal. • [SUB]: Oddaja samo dodatni kanal.
	[EFFECT] (Zvočni učinek)	<ul style="list-style-type: none"> • [ON]: Predvaja se zvok izbranega zvočnega polja. Priporočljivo je, da uporabljate to nastavitvev. • [OFF]: Vhodni vir se pretvori v 2 kanala.
	Opomba	
	[STREAM] (Pretakanje)	Prikaže trenutne informacije o pretakanju zvoka. Glejte stran 35 o podprtih oblikah zvočnega zapisa.

Ikone menija	Funkcija
[HDMI] [CTRL] (Control for HDMI)	<ul style="list-style-type: none"> • [ON]: Vklupi funkcijo Control for HDMI. • [OFF]: Izklupi funkcijo. Izberite to nastavitev, ko želite povezati napravo, ki ni združljiva s funkcijo Control for HDMI.
[S. THRU] (Prehod v stanje pripravljenosti)	<p>Nastavite lahko način varčevanja z energijo funkcije prehoda v stanje pripravljenosti HDMI.</p> <ul style="list-style-type: none"> • [AUTO]: Oddaja signale iz vtičnice HDMI OUT, ko je sistem v stanju pripravljenosti glede na stanje televizorja. Ta nastavitev v primerjavi z nastavitvijo [ON] v stanju pripravljenosti varčuje z energijo. • [ON]: Vedno oddaja signale prek vtičnice HDMI OUT, ko je sistem v stanju pripravljenosti. Če imate povezan nek drug televizor in ne »BRAVIA«, uporabite nastavitev [ON].
Opomba	
<ul style="list-style-type: none"> • Ta element je prikazan samo, ko je nastavitev [CTRL] nastavljena na [ON]. 	
[ARC] (Audio Return Channel)	<p>Nastavite ta element, če želite poslušati digitalni zvok iz televizorja, združljivega s tehnologijo Audio Return Channel (ARC), ki je povezan prek kabla HDMI s hitrim prenosom podatkov.</p> <ul style="list-style-type: none"> • [ON]: Vklupi funkcijo ARC. • [OFF]: Izklupi funkcijo ARC.
Opomba	
<ul style="list-style-type: none"> • Ta element je prikazan samo, ko je nastavitev [CTRL] nastavljena na [ON]. 	
[SET BT] (Nastavi BLUETOOTH)	[BT PWR] (Napajanje BLUETOOTH)
<p>Vklupi ali izklupi funkcijo BLUETOOTH tega sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"> • [ON]: Vklupi funkcijo BLUETOOTH. • [OFF]: Izklupi funkcijo BLUETOOTH. 	
Opomba	
<ul style="list-style-type: none"> • Če nastavitev spremenite v [OFF], je funkcija BLUETOOTH onemogočena. 	
[BT.STBY] (BLUETOOTH v pripravljenosti)	<p>Kadar ima sistem informacije o seznanjanju, je v stanju pripravljenosti BLUETOOTH, tudi kadar je izklopljen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • [ON]: Stanje pripravljenosti BLUETOOTH je omogočeno. • [OFF]: Stanje pripravljenosti BLUETOOTH je onemogočeno.
Opomba	
<ul style="list-style-type: none"> • Če sistem nima informacij o seznanjanju, stanja pripravljenosti BLUETOOTH ni mogoče nastaviti. 	
[AAC] (Advanced audio coding)	<p>Nastavite lahko, ali sistem uporablja AAC prek povezave BLUETOOTH ali ne.</p> <ul style="list-style-type: none"> • [ON]: Sistem uporablja AAC prek povezave BLUETOOTH. • [OFF]: Sistem ga ne uporablja.
Opomba	
<ul style="list-style-type: none"> • Če spremenite nastavitev, ko je sistem povezan z napravo BLUETOOTH, se njegova povezava z napravo prekine. 	

Ikone menija	Funkcija
[SYSTEM] (Sistem)	<p>[A. STBY] (Samodejni preklon v stanje pripravljenosti)</p> <p>Porabo energije lahko zmanjšate. Sistem samodejno preklopi v stanje pripravljenosti, kadar ga ne uporabljate približno 20 minut in ne sprejema vhodnega signala.</p> <ul style="list-style-type: none"> • [ON]: Vklopi funkcijo samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti. • [OFF]: Izklopi funkcijo.
	<p>[VER] (Različica)</p> <p>Informacije o trenutni različici vdelane programske opreme se prikažejo na zaslonu sprednje plošče.</p>
	<p>[SYS.RST] (Ponastavitev sistema)</p> <p>Ponastavite lahko menije in nastavitve (zvočnih polj itd.) sistema na prvotno stanje, če sistem ne deluje pravilno (stran 29).</p>
	<p>[UPDATE]* (Posodobitev)</p> <p>Posodobitve bodo objavljene na spletni strani Sony. Upoštevajte navodila na spletni strani, da posodobite sistem.</p>
[WS] (Brezžični zvok)	<p>[LINK]</p> <p>Znova lahko povežete brezžični zvočni sistem (stran 23).</p>
	<p>[RF CHK] (Preverjanje RF)</p> <p>Preverite lahko, ali brezžični zvočni sistem deluje ali ne.</p> <ul style="list-style-type: none"> • [OK]: Brezžični zvočni sistem deluje. • [NG]: Brezžični zvočni sistem ne deluje.

* Samo HT-CT780

Uporaba funkcije Control for HDMI

Če omogočite funkcijo Control for HDMI in povežete napravo, ki podpira funkcijo Control for HDMI prek kabla HDMI (vrste High Speed), se delovanje poenostavi z navedenimi funkcijami. Funkcijo Control for HDMI omogočite tako, da nastavite [CTRL (Control for HDMI)] na [ON] (stran 16). Privzeta nastavev je [ON].

Funkcija Control for HDMI predstavlja enoten standard nadzornih funkcij, ki ga uporablja HDMI CEC (Consumer Electronics Control) za HDMI (High-Definition Multimedia Interface).

Izklop sistema

Ko izklopite televizor, se sistem in povezana naprava izklopita samodejno.

Sistemski nadzor zvoka

Če vklopite sistem, ko gledate televizor, se zvok televizorja samodejno oddaja iz zvočnikov sistema.

Glasnost sistema se prilagodi, ko prilagodite glasnost z daljinskim upravljalnikom televizorja.

Če se je zvok televizorja predvajal prek zvočnikov sistema, ko ste nazadnje gledali televizor, se sistem samodejno vklopi, ko znova vklopite televizor.

Audio Return Channel (ARC)

Če televizor podpira tehnologijo ARC (Audio return Channel), lahko prek kabla HDMI poslušate zvok televizorja iz zvočnikov sistema.

Funkcijo ARC omogočite tako, da nastavite [ARC (Audio return channel)] na [ON] (stran 16). Privzeta nastavev je [ON].

Predvajanje z enim dotikom

Ko aktivirate napravo (predvajalnik Blu-ray Disc, »PlayStation«4 itd.), ki je s sistemom povezana prek kabla HDMI s hitrim prenosom podatkov, se povezani televizor samodejno vklopi in vhodni signal sistema se preklopi na ustrezen vhod HDMI.

Home Theatre Control

Če je s sistemom povezan televizor, ki podpira funkcijo Home Theatre Control, se na zaslonu televizorja prikaže meni sistema. Z daljinskim upravljalnikom televizorja lahko preklopite vhodni vir sistema ali zvočna polja. Prilagodite lahko tudi nastavitve za raven zvoka, glasnost globokotona, visoke tone, nizke tone, nočni način, funkcijo Dual Mono ali A/V Sync (Sinhroniziranje A/V). Če želite uporabljati funkcijo Home Theatre Control, mora imeti televizor omogočen dostop do širokopasovne storitve.

Opombe

- Zgornje funkcije morda ne delujejo z določeno napravo.
- Odvisno od nastavitve povezane naprave funkcija Control for HDMI morda ne bo pravilno delovala. Glejte navodila za uporabo naprave.

Uporaba funkcij »BRAVIA« Sync

Izvirne funkcije Sony, ki so navedene spodaj, se lahko uporabljajo tudi v izdelkih, ki podpirajo »BRAVIA« Sync.

Varčevanje z energijo

Če je s sistemom povezan televizor, ki podpira funkcijo »BRAVIA« Sync, je poraba energije v stanju pripravljenosti manjša, tako da se ustavi prenos signala HDMI, ko je televizor izklopljen in je funkcija prehoda v stanje pripravljenosti HDMI* sistema nastavljena na [AUTO] (stran 16). Privzeta nastavitve je [AUTO]. Če imate povezan nek drug televizor in ne »BRAVIA«, nastavite možnost na [ON] (stran 16).

* Funkcija prehoda v stanje pripravljenosti HDMI se uporablja za oddajanje signalov iz vtičnice HDMI OUT tega sistema, tudi če je v stanju pripravljenosti.

Opombe glede povezav HDMI

- Uporabite kabel HDMI z visoko hitrostjo prenosa podatkov. Če uporabite standardni kabel HDMI, vsebine v načinih 1080p, Deep Color, 3D in 4K morda ne bodo prikazane pravilno.
- Uporabite odobreni kabel HDMI. Uporabite kabel Sony HDMI z veliko hitrostjo prenosa podatkov, ki ima vrsto kabla označeno z logotipom.
- Uporaba kabla za pretvorbo signala HDMI-DVI ni priporočljiva.
- Če je kakovost slike slaba ali če se zvok opreme, povezane prek kabla HDMI, ne predvaja, preverite nastavitvev priključene opreme.
- Povezana oprema lahko povzroči zaustavitev prenosa zvočnih signalov prek priključka HDMI (zaradi njihove frekvence vzorčenja, bitne dolžine itd.).
- Ob spremembi frekvence vzorčenja ali števila kanalov izhodnih zvočnih signalov opreme za predvajanje lahko pri predvajanju zvoka nastanejo motnje.
- Če povezana oprema ni združljiva s tehnologijo za zaščito avtorskih pravic (HDCP), se lahko slika in/ali zvok ob prenosu signalov prek vtičnice HDMI OUT popači oziroma se ne predvaja. V tem primeru preverite tehnične podatke o povezani opremi.
- Ko je kot vhodni vir sistema izbran »TV«, se video signali prek ene od vtičnic HDMI IN 1/2/3, ki je bila izbrana prejšnjokrat, predvajajo prek vtičnice HDMI OUT.
- Ta sistem podpira prenose Deep Color, »x.v.Colour«, 3D in 4K.
- Če želite predvajati vsebine 3D, povežite televizor in video opremo, ki omogočata predvajanje vsebin 3D (predvajalnik Blu-ray Disc, »PlayStation®4« itd.), s sistemom s kabli HDMI z visoko hitrostjo prenosa podatkov, si nadenite 3D-očala in predvajajte ploščo Blu-ray Disc, združljivo s funkcijo 3D, itd.
- Če želite predvajati vsebine 4K, morajo televizor in predvajalniki, ki so povezani s sistemom, omogočati predvajanje vsebin 4K.

Uporaba funkcije starševskega nadzora

Gumbi na zvočniškem modulu, razen gumba I/⏻ (vklop/pripravljenost), bodo onemogočeni.

Ko je sistem vklopljen, za približno 5 sekund pritisnite gumb INPUT na zvočniškem modulu.

Na zaslonu se prikaže [LOCKED]. Če želite preklicati funkcijo starševskega nadzora, znova pritisnite INPUT za približno 5 sekund, da se prikaže [UNLOCK].

Varčevanje z energijo v stanju pripravljenosti

Preverite, ali ste nastavili naslednje:

- Možnost [CTRL] v možnosti [HDMI] je nastavljena na [OFF] (stran 16).
- Možnost [S. THRU] v možnosti [HDMI] je nastavljena na [AUTO] (stran 16).

Namestitev zvočniškega modula na steno

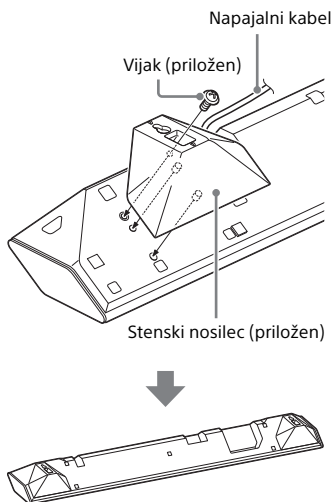
Zvočniški modul lahko namestite na steno.

Opombe

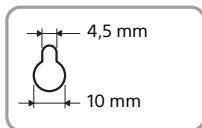
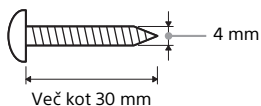
- Pripravite vijake (niso priloženi kompletu), ki so primerni za material in nosilnost stene. Ker je stena iz mavčnih plošč še posebej krhka, vijake čvrsto pritrdite v vložke na steni. Zvočniški modul namestite vodoravno s pomočjo vijakov v nosilcih na raven del stene.
- Namestitev prepustite prodajalcem izdelkov Sony ali licenciranim pogodbenikom, pri nameščanju pa še posebej pazite na varnost.
- Sony ne prevzema odgovornosti za nezgode ali poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilne namestitve, neustrezne nosilnosti stene ali nepravilne pritrditve vijakov, naravne nesreče itd.

- 1 S priloženimi vijaki pritrdite priložene stenske nosilce na luknje na spodnji strani zvočniškega modula, obrnjene tako, kot je prikazano na sliki. Pritrdite dva stenska nosilca v luknje na levi in desni na dnu zvočniškega modula.

Slikovni primer: HT-CT780



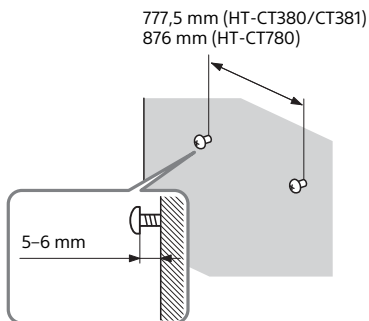
- 2 Pripravite vijake (niso priloženi), ki ustrezajo odprtinam na nosilcih.**



Luknja na nosilcu

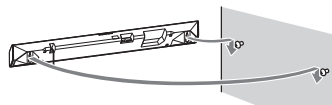
- 3 Pritrdite 2 vijaka v steno.**

Vijaki morajo iz stene moleti od 5 mm do 6 mm.



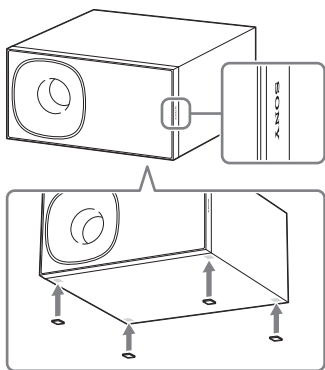
- 4 Zvočniški modul obesite na vijaka.**

Poravnajte luknje nosilcev z vijakoma in obesite zvočniški modul na oba vijaka.



Vodoravna namestitev globokotonca (samo HT-CT380/CT381)

Postavite globokotonec na desno stran tako, da je logotip »SONY« spredaj.



Pritrdite priložene podloge za zvočnik.

Povezovanje sistema (povezava z globokotoncem)

Znova nastavite brezžično povezavo globokotonca.

- 1 Pritisnite gumb MENU.**
- 2 Izberite [WS] z gumbom $\uparrow \downarrow$ (izbira), nato pritisnite ENTER.**
- 3 Izberite [LINK] z gumbom $\uparrow \downarrow$ (izbira), nato pritisnite ENTER.**
- 4 Ko se na zaslonu prikaže [START], pritisnite ENTER.**

Prikaže se [SEARCH] in zvočniški modul išče napravo, ki jo je mogoče uporabiti s funkcijo Link. Nadaljujte do naslednjega koraka v roku 1 minute.

Če želite med iskanjem naprave funkcijo Link zapustiti, pritisnite BACK.
- 5 Pritisnite LINK na globokotoncu.**

Indikator vklop/pripravljenost na globokotoncu zasveti zeleno. Na zaslonu zvočniškega modula se prikaže [OK].

Če se prikaže [FAILED], preverite, ali je globokotonec vklopljen in ponovite postopek od koraka 1 naprej.
- 6 Pritisnite gumb MENU.**

Meni se izklopi.

Previdnostni ukrepi

Varnost

- Če v sistem pade predmet ali če vanj uide tekočina, ga izključite, pred nadaljnjo uporabo pa ga mora pregledati usposobljeni serviser.
- Ne plezajte na zvočniški modul in na globokotonca, saj lahko padete ali se poškodujete oz. poškodujete sistem.

Viri napajanja

- Pred uporabo sistema preverite, ali delovna napetost ustreza lokalnemu viru napajanja. Delovna napetost je navedena na oznaki izdelka na dnu zvočniškega modula.
- Če sistema ne nameravate uporabljati dalj časa, ga izključite iz električne vtičnice. Napajalni kabel odstranite tako, da primete vtič in ga izvlečete iz vtičnice (ne vlecite kabla).
- Zaradi zagotavljanja varnosti je en priključek vtičaka širši od drugega, tako da je vtičač mogoče v električno vtičnico priključiti samo na en način. Če vtiča ni mogoče ustrezno priključiti v električno vtičnico, se obrnite na prodajalca.
- Napajalni kabel lahko zamenja samo usposobljen serviser.

Segrevanje

Povsem običajno je, da se sistem med delovanjem segreva.

Pri dolgotrajni uporabi sistema pri visoki glasnosti se temperatura zadnjega in spodnjega dela ohišja znatno poveča. Če želite preprečiti morebitne opekline, se ne dotikajte sistema.

Postavitev

- Sistem postavite na dobro prezračevano mesto, da preprečite prekomerno segrevanje in mu zagotovite dolgo življenjsko dobo.

- Sistema ne postavljajte v bližino toplotnih virov in ga ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, prekomernemu prahu ali udarcem.
- Za zvočniški modul ali globokotonec ne odlagajte ničesar, kar bi lahko oviralo pretok zraka skozi prezračevalne odprtine in povzročilo okvare.
- Če sistem uporabljate s televizorjem, videorekorderjem ali predvajalnikom kaset, lahko nastane šum ali popačena slika. Če se to zgodi, sistem premaknite nekoliko stran od televizorja, videorekorderja ali predvajalnika kaset.
- Pri postavljanju sistema na posebej obdelano površino (z voskom, oljem, polirnim sredstvom ipd.) bodite previdni, da ne nastanejo madeži ali se razbarva površina.
- Pazite, da se ob robovih zvočniškega modula in globokotonca ne poškodujete.
- Če zvočniški modul obesite na steno, pod njim pustite vsaj 3 cm prostora.

Delovanje

Pred priključitvijo druge opreme izklopite sistem in ga odklopite iz napajanja.

Barvne nepravilnosti na bližnjem TV-zaslону

Do barvnih nepravilnosti lahko pride pri določenih vrstah televizorjev.

- Če opazite barvne nepravilnosti ...
Izklopite televizor in ga znova vklopite po 15–30 minutah.
- Če še naprej prihaja do barvnih nepravilnosti ...
Sistem premaknite stran od televizorja.

Čiščenje

Sistem očistite z mehko suho krpo.

Ne uporabljajte grobih blazinic, čistilnih praškov ali topil, kot sta alkohol ali bencin.

Če imate kakršna koli vprašanja ali težave v zvezi s sistemom, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Odpravljanje težav

Če pri uporabi sistema pride do katere od spodnjih težav, jo lahko po spodnjih navodilih poskušate odpraviti sami in šele nato pošljete napravo v popravilo. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Splošno

Sistem se ne vklopi.

- Preverite, ali je napajalni kabel ustrezno povezan.

Sistem ne deluje normalno.

- Odklopite napajalni kabel iz električne vtičnice, nato poskusite znova vzpostaviti povezavo čez nekaj minut.

Sistem se samodejno izklopi.

- Funkcija samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti deluje. Možnost [A. STBY] v možnosti [SYSTEM] nastavite na [OFF] (stran 17).

Zvok

Sistem ne oddaja zvoka televizorja.

- Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb INPUT, da se na zaslonu prikaže [TV] (glejte priložena navodila za začetek).
- Najprej izklopite televizor, nato sistem. Nastavite zvočnike televizorja (BRAVIA) na zvočni sistem. Za nastavev televizorja glejte navodila za uporabo televizorja.
- Preverite povezavo kabla HDMI, digitalnega optičnega kabla ali avdio kabla, ki je povezan s sistemom ali televizorjem (glejte priložena navodila za začetek).

- Povečajte glasnost na televizorju ali preključite izklop zvoka.
- Če je televizor, združljiv s tehnologijo ARC (Audio Return Channel), povezan s kablom HDMI, preverite, ali je kabel povezan z vhodnim priključkom HDMI (ARC) televizorja. Če se zvok še vedno ne predvaja ali je njegova kakovost slabša, priključite priloženi optični digitalni kabel in nastavite možnost [ARC] na [OFF] v meniju (stran 16). (Informacije o povezavi poiščite v priloženih navodilih za začetek.)
- Če televizor ni združljiv s tehnologijo povratnega zvočnega kanala ARC (Audio Return Channel), priključite optični digitalni kabel. Zvok televizorja se ne predvaja prek povezave HDMI (glejte priložena navodila za začetek).
- Če se zvok prek optične vtičnice za izhod digitalnega zvočnega signala ne predvaja ali televizor nima te vtičnice, priključite kabelski/satelitski sprejemnik neposredno v vtičnico DIGITAL IN (TV) sistema.




Zvok se oddaja iz sistema in televizorja.

- Izklopite zvok televizorja.

Zvok televizorja iz sistema zaostaja za sliko.

- Če je možnost [SYNC] nastavljena na [ON], jo nastavite na [OFF] (stran 15).
- Ko gledate film, lahko zvok malce zaostaja za sliko.

Sistem ne predvaja zvoka prek naprave, povezane z zvočniškim modulom, oziroma je zvok zelo pridušen.

- Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb  (glasnost) + in preverite raven glasnosti (stran 30).
- Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb  (izklop zvoka) ali  (glasnost) +, da preključite izklop zvoka (stran 30).

- Preverite, ali je vhodni vir pravilno izbran. Poskusite uporabiti drug vhodni vir, tako da na daljinskem upravljalniku večkrat pritisnete gumb INPUT (stran 7).
- Preverite, ali so vsi kabli sistema trdno vstavljeni v vtičnice na sistemu in povezani napravi.

Zvok iz globokotonca se ne predvaja ali je zelo pridušen.

- Na daljinskem upravljalniku pritisnete gumb SW \triangleleft (glasnost globokotonca) +, da povečate glasnost globokotonca (stran 30).
- Preverite, ali indikator vklop/pripravljenost na globokotoncu sveti zeleno. Če ne sveti, glejte razdelek »Iz globokotonca se ne sliši zvoka.« v poglavju »Brezžični zvok globokotonca« (stran 27).
- Globokotonec reproducira nizkotonski zvok. Če uporabljate vhodne vire, ki nimajo veliko komponent nizkotonskega zvoka (npr. televizijska oddaja), je zvok iz globokotonca morda komaj slišen.
- Ko predvajate vsebino, združljivo s tehnologijo za zaščito avtorskih pravic (HDCP), se ta ne predvaja iz globokotonca.

Učinka prostorskega zvoka ni mogoče doseči.

- Odvisno od vhodnega signala in nastavitve zvočnega polja obdelava prostorskega zvoka morda ne bo delovala učinkovito. Učinek prostorskega zvoka je lahko komaj opazen, odvisno od programa ali diska.
- Če želite predvajati večkanalni zvok, preverite nastavitve za digitalni avdio izhod na napravi, ki je povezana s sistemom. Več informacij je na voljo v navodilih za uporabo, ki so priložena povezani napravi.

Naprava BLUETOOTH

Povezave BLUETOOTH ni mogoče dokončati.

- Preverite, ali sveti indikator BLUETOOTH (moder) (stran 30).

Stanje sistema	Indikator BLUETOOTH (moder)
Med seznanjanjem BLUETOOTH	Hitro utripa
Sistem skuša vzpostaviti povezavo z napravo BLUETOOTH	Utripa
Sistem je vzpostavil povezavo z napravo BLUETOOTH	Sveti
Sistem je v stanju pripravljenosti za BLUETOOTH (ko je sistem izklopljen)	Ne sveti

- Preverite, ali je naprava BLUETOOTH, ki jo želite povezati, vklopljena in funkcija BLUETOOTH omogočena.
- Zmanjšajte razdaljo med sistemom in napravo BLUETOOTH.
- Znova seznanite sistem in napravo BLUETOOTH. Morda boste morali najprej z napravo BLUETOOTH preklicati seznanjanje s tem sistemom.
- Če je možnost [BT PWR] v sistemu nastavljena na [OFF], jo nastavite na [ON] (stran 16).

Seznanjanje ni mogoče.

- Zmanjšajte razdaljo med sistemom in napravo BLUETOOTH (stran 7).
- Sistema ne sme motiti brezžični LAN, druge brezžične naprave, ki uporabljajo frekvenčni pas 2,4 GHz, ali mikrovalovna pečica. Če je v bližini naprava, ki ustvarja elektromagnetno sevanje, jo odmaknite od sistema.

Povezana naprava BLUETOOTH ne oddaja zvoka.

- Preverite, ali sveti indikator BLUETOOTH (moder) (stran 30).
- Zmanjšajte razdaljo med sistemom in napravo BLUETOOTH.
- Če je v bližini naprava, ki ustvarja elektromagnetno sevanje, kot je brezžični LAN, druge naprave BLUETOOTH ali mikrovalovna pečica, napravo odmaknite od sistema.
- Odstranite vse ovire med sistemom in napravo BLUETOOTH ali odmaknite sistem od ovire.
- Premestite povezano napravo BLUETOOTH.
- Poskusite spremeniti brezžično frekvenco usmerjevalnika Wi-Fi, računalnika itd. na frekvenčni pas 5 GHz.
- Povečajte glasnost na povezani napravi BLUETOOTH.

Zvok ni sinhroniziran s sliko.

- Ko gledate film, lahko zvok malce zaostaja za sliko.

Brezžični zvok globokotonca

Iz globokotonca se ne sliši zvoka.

- Preverite, ali je napajalni kabel globokotonca pravilno priključen.
- Indikator vklop/pripravljenost ne sveti.
 - Preverite, ali je napajalni kabel globokotonca pravilno priključen.
 - Pritisnite gumb I/⏻ (vklop/pripravljenost) na globokotoncu, da vklopite napajanje.

- Indikator vklop/pripravljenost počasi utripa zeleno ali sveti rdeče.
 - Premaknite globokotonec na mesto blizu zvočniškega modula, tako da indikator vklop/pripravljenost zasveti zeleno.
 - Sledite korakom v razdelku »Povezovanje sistema (povezava z globokotoncem)« (stran 23).
 - Preverite komunikacijsko stanje brezžičnega zvočnega sistema z možnostjo [RF CHK] v meniju (stran 17).
- Indikator vklop/pripravljenost hitro utripa zeleno.
 - Obrnite se na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.
- Indikator vklop/pripravljenost utripa rdeče.
 - Pritisnite gumb I/⏻ (vklop/pripravljenost) na globokotoncu, da izklopite napajanje in preverite, ali pretok zraka skozi njegove prezračevalne odprtine ni oviran.
- Globokotonec je namenjen predvajanju nizkotonskega zvoka. Ko vhodni vir ne vsebuje veliko nizkotonskega zvoka, kar je na primer značilno za večino TV-programov, se nizkotonski zvok ne sliši.
- Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb SW \triangleleft (glasnost globokotonca) +, da povečate glasnost globokotonca (stran 33).

Zvok je prekinjen ali je prisoten šum.

- Če je v bližini naprava, ki ustvarja elektromagnetne valove, kot je brezžični LAN ali delujoča mikrovalovna pečica, sistem odmaknite od naprave.
- Če je med zvočniškim modulom in globokotoncem ovira, jo premaknite oziroma odmaknite.
- Zvočniški modul in globokotonec namestite čim bližje.
- Preklopite frekvenco brezžičnega LAN-a usmerjevalnika Wi-Fi v bližini ali osebnega računalnika na frekvenčni pas 5 GHz.
- Preklopite televizor, predvajalnik Blu-ray Disc itd. iz brezžičnega LAN-a v žični LAN.

Daljinski upravljalnik

Daljinski upravljalnik ne deluje.

- Daljinski upravljalnik usmerite na sredino sprednje plošče (senzor daljinskega upravljalnika) sistema (stran 30).
- Odstranite vse predmete med daljinskim upravljalnikom in sistemom.
- Če sta bateriji v daljinskem upravljalniku prazni, ju zamenjajte z novima.
- Preverite, ali pritisirate pravi gumb na daljinskem upravljalniku.

Daljinski upravljalnik televizorja ne deluje.

- Zvočniški modul namestite tako, da ne ovira senzorja daljinskega upravljalnika televizorja.

Drugo

Funkcija Control for HDMI ne deluje pravilno.

- Preverite povezavo HDMI (glejte priložena navodila za začetek).
- Nastavite funkcijo Control for HDMI na televizorju. Za nastavitve televizorja glejte navodila za uporabo, ki so priložena televizorju.
- Če priključite/izključite napajalni kabel, počakajte več kot 15 sekund, preden poskusite upravljati s sistemom.
- Preverite, ali so vse priključene naprave združljive s funkcijo »BRAVIA« Sync.
- Preverite nastavitve nadzora za HDMI na priključeni napravi. Upoštevajte navodila za uporabo, ki so priložena priključeni napravi.
- Če avdio izhod video naprave in sistem povežete s kablom, ki ni kabel HDMI, se zvok morda ne predvaja zaradi funkcije Control for HDMI. V tem primeru nastavite [CTRL (Control for HDMI)] v možnosti [HDMI] na [OFF] (stran 16) ali povežite kabel iz vtičnice avdio izhoda video naprave neposredno s televizorjem.
- Vrste in število naprav, ki jih je mogoče upravljati s funkcijo »BRAVIA« Sync, so omejene s standardom HDMI CEC, kot je opisano spodaj:
 - Snemalne naprave (snemalnik Blu-ray Disc, DVD-snemalnik itd.): do 3
 - Naprave za predvajanje (predvajalnik Blu-ray Disc, DVD-predvajalnik itd.): do 3
 - Naprave, povezane z radijskim sprejemnikom: do 4
 - Zvočni sistem (sprejemnik/slušalke): do 1 (vključno s tem sistemom)

Ko je zvočniški modul v stanju pripravljenosti, televizor ne prikaže slike.

→ Možnost [S. THRU] mora biti nastavljena na [ON] (stran 16).

Če se na zaslonu sprednje plošče zvočniškega modula prikaže [PRTECT (zaščiti)]

→ Pritisnite gumb I/⏻ (vklop/pripravljenost) na zvočniškem modulu, da izklopite sistem. Ko zaslon preneha utripati, izključite napajalni kabel, nato pa preverite, da pretok zraka skozi prezračevalne odprtine zvočniškega modula ni oviran.

Zaslon sprednje plošče zvočniškega sistema ne sveti.

→ Pritisnite DIMMER, da nastavite svetlost na svetlo ali temno, če je izklopljena (stran 33).

Senzorji televizorja ne delujejo pravilno.

→ Zvočniški modul lahko blokira nekatere senzorje (na primer senzor za svetlost) in sprejemnik daljinskega upravljalnika televizorja ali »oddajnik za 3D-očala (infrardeči prenos)« za 3D-televizor, ki podpira sistem za infrardeča 3D-očala ali brezžično komunikacijo. Premaknite zvočniški modul tako daleč stran iz dosega televizorja, da bodo ti deli pravilno delovali. Za lokacije senzorjev in sprejemnika daljinskega upravljalnika glejte navodila za uporabo, ki ste jih dobili s televizorjem.

Ponastavitev

Če sistem vseeno ne deluje pravilno, ga ponastavite tako:

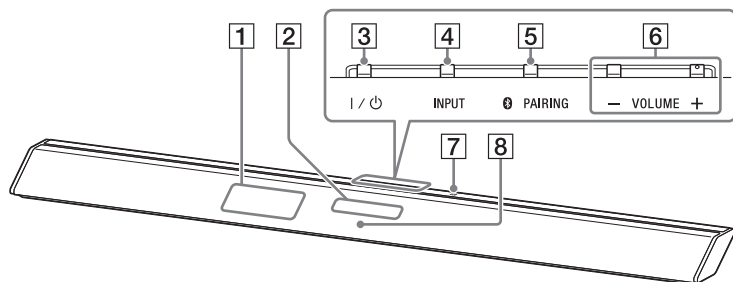
- 1 Pritisnite gumb I/⏻ (vklop/pripravljenost), da vključite sistem.**
- 2 Pritisnite gumb MENU.**
- 3 Izberite [SYSTEM] z gumbom ⬆ ⬇ (izbira), nato pritisnite ENTER.**
- 4 Izberite [SYS.RST] z gumbom ⬆ ⬇ (izbira), nato pritisnite ENTER.**
- 5 Ko se na zaslonu zvočniškega modula prikaže [START], pritisnite ENTER.**
Na zaslonu se prikaže [RESET], pri čemer se nastavitve menija in zvočnih polj vrnejo v prvotno stanje.
- 6 Ko [RESET] izgine, izključite napajalni kabel.**

Vodnik po delih sistema in upravljalnih gumbih

Več informacij je na voljo na straneh, navedenih v oklepajih.

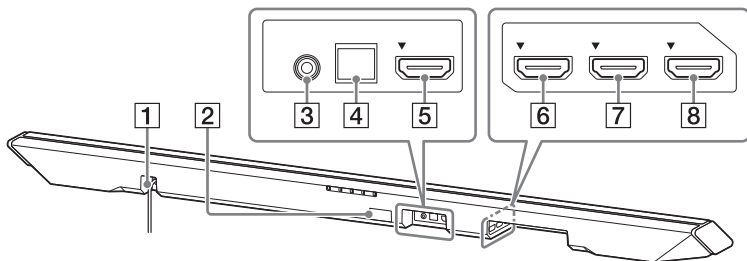
Zvočniški modul

Plošči (sprednja in zgornja)



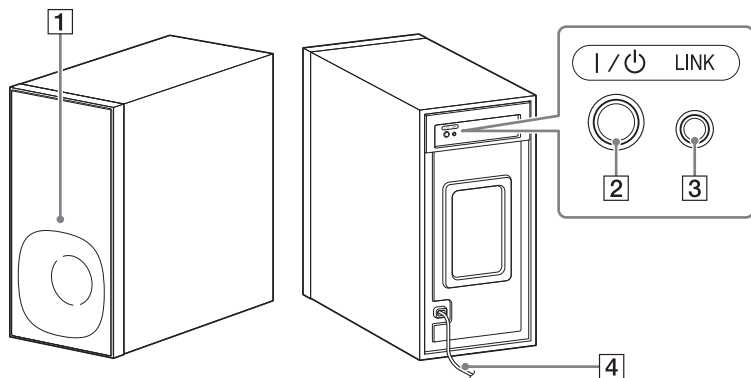
- 1** Senzor daljinskega upravljalnika
- 2** Zaslona sprednje plošče
- 3** Gumb I/⏻ (vklop/pripravljenost)
- 4** Gumb INPUT (stran 7, 20)
- 5** Gumb PAIRING (stran 7)
- 6** Gumba VOLUME +/-
- 7** **Oznaka N (stran 8)**
Ko uporabljate funkcijo NFC, se z napravo, ki podpira funkcijo NFC, dotaknite oznake.
- 8** **Indikator BLUETOOTH (moder)**
Stanje BLUETOOTH
 - Med seznanjanjem BLUETOOTH: hitro utripa
 - Izvaja se poskus vzpostavitve povezave BLUETOOTH: utripa
 - Povezava BLUETOOTH je vzpostavljena: sveti
 - Stanje pripravljenosti povezave BLUETOOTH (kadar je sistem izklopljen): ne sveti

Zadnja plošča



- 1 Napajalni kabel**
- 2 Vrata UPDATE (samo HT-CT780)**
Samo za posodobitev
- 3 Vtičnica ANALOG IN**
- 4 Vtičnica DIGITAL IN (TV)**
- 5 Vtičnica HDMI IN 3**
- 6 Vtičnica HDMI IN 1**
Sistem HT-CT780 je združljiv s standardom HDCP 2.2.
- 7 Vtičnica HDMI IN 2**
- 8 Vtičnica HDMI OUT (ARC)**
Sistem HT-CT780 je združljiv s standardom HDCP 2.2.

Globokotonec



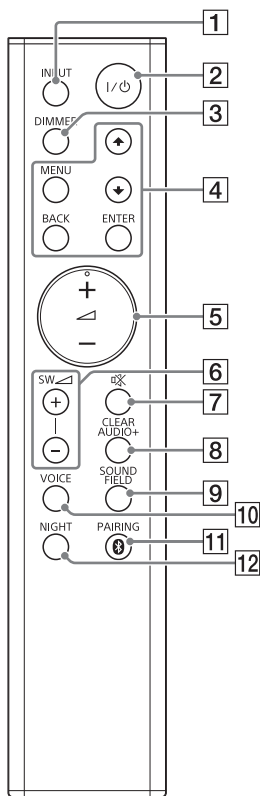
1 Indikator vklop/pripravljenost

2 Gumb I/⏻ (vklop/
pripravljenost)

3 Gumb LINK (stran 23)

4 Napajalni kabel

Daljinski upravljalnik



1 Gumb INPUT (stran 7)

**2 Gumb I/⏻ (vklop/
pripravljenost)**

3 Gumb DIMMER

Svetlost zaslona je mogoče preklopiti.

Bright (svetlo) → Dark (temno) →
Off (izklopljen)

• Ko je svetlost zaslona nastavljena na »Off« (izklopljen), se zaslon potem, ko je nekaj sekund v stanju delovanja, izklopi.

**4 Gumbi MENU/⬆ ⬇ (izbira)/
ENTER/BACK (stran 15)**

Z gumboma ⬆ ali ⬇ izberete elemente menija. Z gumbom ENTER potrdite izbiro. Za vrnitev na prejšnji zaslon pritisnite BACK.

5 Gumba ▽ (glasnost) +*/-
S tem gumbom prilagodite glasnost.

**6 Gumba SW ▽ (glasnost
globokotona) +/-**
Prilagodi glasnost nizkotonskega zvoka.

7 Gumb ⊗ (izklop zvoka)
S tem gumbom začasno izklopite zvok.

8 Gumb CLEARAUDIO+
Za vir zvoka samodejno izbere primerno nastavitev zvoka.

9 Gumb SOUND FIELD (stran 9)
Omogoča izbiro zvočnega načina.

10 Gumb VOICE (stran 10)

11 Gumb PAIRING (stran 7)

12 Gumb NIGHT (stran 10)

* Na gumbu ▽ + je otipljiva pika.
Pri upravljanju vam bo v pomoč.

Podprte oblike zvočnega zapisa

Oblike zapisa digitalnega zvoka, ki jih podpira sistem

Spodaj so navedene podprte oblike zvočnega zapisa.

- Dolby Digital
- Dolby Digital Plus*
- Dolby TrueHD*
- DTS
- DTS96/24
- DTS-HD Master Audio*
- DTS-HD High Resolution Audio*
- DTS-HD Low Bit Rate*
- Linear PCM 2ch 48 kHz ali manj
- Linear PCM Maximum 7.1ch 192 kHz ali manj*

* Te oblike je mogoče predvajati le s povezavo HDMI.

Video formati, ki jih podpira sistem

Vhod/izhod (blokiranje ponavljalnika HDMI)

Datoteka	2D	3D		
		Združitev slik	Slika-ob-sliki (polovično)	Slika-nad-sliko (zgoraj in spodaj)
4096 × 2160p pri 59,94/60 Hz*	○	–	–	–
4096 × 2160p pri 50 Hz*	○	–	–	–
4096 × 2160p pri 23,98/24 Hz**	○	–	–	–
3840 × 2160p pri 59,94/60 Hz*	○	–	–	–
3840 × 2160p pri 50 Hz*	○	–	–	–
3840 × 2160p pri 29,97/30 Hz**	○	–	–	–
3840 × 2160p pri 25 Hz**	○	–	–	–
3840 × 2160p pri 23,98/24 Hz**	○	–	–	–
1920 × 1080p pri 59,94/60 Hz	○	–	○	○
1920 × 1080p pri 50 Hz	○	–	○	○
1920 × 1080p pri 29,97/30 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080p pri 25 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080p pri 23,98/24 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080i pri 59,94/60 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080i pri 50 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p pri 59,94/60 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p pri 50 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p pri 29,97/30 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p pri 23,98/24 Hz	○	○	○	○
720 × 480p pri 59,94/60 Hz	○	–	–	–
720 × 576p pri 50 Hz	○	–	–	–
640 × 480p pri 59,94/60 Hz	○	–	–	–

* YCbCr 4:2:0/podprt le 8-bitni format

** Podprt le 8-bitni format

Tehnični podatki

Zvočniški modul (SA-CT380/CT381, SA-CT780)

Ojačevalnik

IZHODNA MOČ (nazivna)

Sprednji L + sprednji D:
50 W + 50 W (pri 4 ohmih, 1 kHz,
1 % THD)

IZHODNA MOČ (referenčna)

SA-CT380/CT381:
Sprednji L/sprednji D: 100 W
(na kanal pri 4 ohmih, 1 kHz)
SA-CT780:
Sprednji L/sprednji D: 105 W
(na kanal pri 4 ohmih, 1 kHz)

Vhodi

HDMI IN* 1/2/3
ANALOG IN
DIGITAL IN (TV)

Izhodi

HDMI OUT** (ARC)

* HT-CT380/CT381: vtičnice 1, 2 in 3 so enake. Uporabite lahko katero koli. HT-CT780: vtičnica 1 podpira protokol HDCP 2.2. HDCP 2.2 je nova izboljšana tehnologija za zaščito avtorskih pravic, ki se uporablja za zaščito vsebin, kot so filmi 4K. Vtičnici 2 in 3 sta enaki. Uporabite lahko katero koli.

** HT-CT780: vtičnica HDMI OUT podpira protokol HDCP 2.2. HDCP 2.2 je nova izboljšana tehnologija za zaščito avtorskih pravic, ki se uporablja za zaščito vsebin, kot so filmi 4K.

HDMI

Konektor

Vrsta A (19-pinski)

BLUETOOTH

Komunikacijski sistem

BLUETOOTH specifikacije različice 3.0

Izhod Specifikacije

BLUETOOTH razreda moči 2

Največji razpon komunikacije
Razdalja približno 10 m¹⁾

Največje število naprav, ki jih lahko registrirate
9 naprav

Frekvenčni pas

pas 2,4 GHz (2,4000–2,4835 GHz)

Metoda modulacije

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Združljivi profili BLUETOOTH²⁾

A2DP 1.2 (Profil naprednega distribuiranja zvoka)

AVRCP 1.3 (Avdio-video profil z daljinskim upravljanjem)

Podprti kodeki³⁾

SBC⁴⁾, AAC⁵⁾

Razpon prenosa (A2DP)

20–20.000 Hz
(frekvenca vzorčenja 44,1 kHz)

¹⁾ Dejanski razpon je odvisen od dejavnikov, kot so ovire med napravama, magnetna polja okrog mikrovalovne pečice, statična elektrika, brezžični telefon, občutljivost sprejema, operacijski sistem, programska oprema itd.

²⁾ Standardni profili BLUETOOTH navajajo namen komunikacije BLUETOOTH med napravami.

³⁾ Kodek: oblika stiskanja in pretvorbe zvočnega signala

⁴⁾ Subband Codec

⁵⁾ Advanced Audio Coding

Sprednji L/sprednji D zvočnik

Zvočniški sistem

SA-CT380/CT381: zvočniški sistem celotnega obsega, zaostajanje zvoka
SA-CT780: dvosmerni zvočniški sistem, zaostajanje zvoka

Zvočnik

SA-CT380/CT381: 60 mm, stožčast
SA-CT780:

Globokotonec: 60 mm, stožčast
Visokotonski zvočnik: 19 mm kupolast

Splošno

Napajanje

220–240 V AC, 50/60 Hz

Poraba energije

SA-CT380/CT381:

Vklopljeno: 37 W

Pripravljenost: 0,3 W ali manj

(v načinu varčevanja z energijo, glejte stran 20)

Pripravljenost: 0,5 W ali manj

(Ko je možnost [S. THRU]

nastavljena na [ON]: 6 W ali manj)

SA-CT780:

Vklopljeno: 40 W

Pripravljenost: 0,3 W ali manj

(v načinu varčevanja z energijo, glejte stran 20)

Pripravljenost: 0,5 W ali manj

(Ko je možnost [S. THRU]

nastavljena na [ON]: 6 W ali manj)

Mere (pribl.) (š/v/g)

SA-CT380/CT381:

900 mm × 51 mm × 117 mm

(brez stenskih nosilcev)

900 mm × 120 mm × 72 mm

(s stenskimi nosilci)

SA-CT780:

1030 mm × 55 mm × 117 mm

(brez stenskih nosilcev)

1030 mm × 120 mm × 74 mm

(s stenskimi nosilci)

Teža (pribl.)

SA-CT380/CT381: 2,4 kg

SA-CT780: 2,8 kg

Poraba energije

SA-WCT380/WCT381:

Vklopljeno: 20 W

Stanje pripravljenosti:

0,5 W ali manj

SA-WCT780:

Vklopljeno: 30 W

Stanje pripravljenosti:

0,5 W ali manj

Mere (pribl.) (š/v/g)

SA-WCT380/WCT381:

170 mm × 342 mm × 381 mm

(navpična namestitvev)

342 mm × 172 mm × 381 mm

(vodoravna namestitvev)

SA-WCT780:

191 mm × 382 mm × 390 mm

Teža (pribl.)

SA-WCT380/WCT381: 6,6 kg

SA-WCT780: 7,9 kg

Brezžični oddajnik/ sprejemnik

Zvočniški sistem

Specifikacije brezžičnega zvoka
različice 2.0

Frekvenčni pas

2,4 GHz (2,4000–2,4835 GHz)

Metoda modulacije

Pi / 4 DQPSK

Oblika in tehnični podatki se lahko
spremenijo brez obvestila.

Globokotonec (SA-WCT380/ WCT381, SA-WCT780)

IZHODNA MOČ (referenčna)

SA-WCT380/WCT381:

100 W (na kanal pri 4 ohmih, 100 Hz)

SA-WCT780:

120 W (na kanal pri 4 ohmih, 100 Hz)

Zvočniški sistem

Globokotonec, Bass Reflex

Zvočnik

SA-WCT380/WCT381: 13 cm, stožčast

SA-WCT780: 16 cm, stožčast

Napajanje

220–240 V AC, 50/60 Hz

O komunikaciji BLUETOOTH

- Naprave BLUETOOTH pri uporabi ne smejo biti med seboj oddaljene več kot 10 metrov (brez ovir). Razpon omogočene komunikacije je lahko manjši pri naslednjih pogojih:
 - ko je med napravama s povezavo BLUETOOTH oseba, kovinski predmet, zid ali druga ovira,
 - na mestih, kjer je nameščen brezžični LAN,
 - v bližini delujočih mikrovalovnih pečic,
 - na mestih, kjer so prisotni drugi elektromagnetni valovi.
- Naprave BLUETOOTH in brezžični LAN (IEEE 802.11b/g) uporabljajo enak frekvenčni pas (2,4 GHz). Ko napravo BLUETOOTH uporabljate v bližini naprave z zmožnostjo brezžičnega LAN-a, lahko nastanejo elektromagnetne motnje. To lahko upočasnijo hitrosti prenosa podatkov, povzročijo šum ali nezmožnost povezave. Če se to zgodi, poskusite naslednje:
 - Sistem uporabljajte vsaj 10 metrov stran od naprave z brezžično povezavo LAN.
 - Ko uporabljate napravo BLUETOOTH, izklopite napravo z brezžično povezavo LAN v obsegu 10 metrov.
 - Sistem in napravo BLUETOOTH postavite kar najbolj skupaj.
- Oddajanje radijskih valov tega sistema lahko moti delovanje nekaterih medicinskih naprav. Ker motnje zaradi radijskih valov lahko povzročijo okvaro, sistem in napravo BLUETOOTH vedno izklopite na teh mestih:
 - v bolnišnicah, na vlakih, letalih, bencinskih črpalkah in povsod, kjer so lahko prisotni vnetljivi plini;
 - blizu avtomatskih vrat ali požarnih alarmov.
- Ta sistem podpira varnostne funkcije, ki so v skladu s specifikacijo BLUETOOTH, z namenom zagotavljanja varne povezave v času komuniciranja prek tehnologije BLUETOOTH. Vendar je lahko ta varnost nezadostna glede na vsebine nastavitvev in druge dejavnike, tako da bodite pri komunikaciji s tehnologijo BLUETOOTH vedno previdni.
- Podjetje Sony na noben način ne odgovarja za škodo ali drugo izgubo, ki nastane zaradi odtekanja informacij med komunikacijo s tehnologijo BLUETOOTH.
- Komunikacija BLUETOOTH ni nujno zagotovljena z vsemi napravami BLUETOOTH, ki imajo enak profil kot ta sistem.
- Naprave BLUETOOTH, povezane s tem sistemom, morajo biti v skladu s specifikacijo BLUETOOTH, ki jo določa Bluetooth SIG, Inc., in podprte. Tudi če je naprava v skladu s specifikacijo BLUETOOTH, je v nekaterih primerih zaradi lastnosti ali specifikacij naprave BLUETOOTH nemogoče vzpostaviti povezavo ali se lahko načini upravljanja, prikaza ali delovanja razlikujejo.
- Odvisno od naprave BLUETOOTH, povezane s sistemom, komunikacijskega okolja ali prostorskih pogojev lahko nastane šum ali zvok izgine.

Če imate kakršna koli vprašanja ali težave v zvezi s sistemom, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

LICENČNA POGODBA ZA KONČNEGA UPORABNIKA

POMEMBNO:

PRED UPORABO TE PROGRAMSKE OPREME PREBERITE TO LICENČNO POGODBO ZA KONČNEGA UPORABNIKA (EULA). Z UPORABO PROGRAMSKE OPREME SPREJEMATE DOLOČILA TE POGODBE EULA. ČE NE SPREJEMATE DOLOČIL TE POGODBE EULA, NE SMETE UPORABLJATI TE PROGRAMSKE OPREME.

Ta pogodba EULA je pravna pogodba med vami in družbo Sony Corporation (»SONY«). Ta pogodba EULA določa vaše pravice in obveznosti v povezavi s programsko opremo SONY družbe SONY in/ali drugih povezanih izdajateljev licenc (vključno s podružnicami družbe SONY) in njihovih podružnic (s skupnim imenom »DRUGI DOBAVITELJI«), skupaj z vsemi posodobitvami/nadgraditvami, ki jih zagotavlja družba SONY, vso tiskano, spletno ali elektronsko dokumentacijo za tako programsko opremo in vsemi podatkovnimi datotekami, ustvarjenimi z uporabo take programske opreme (s skupnim imenom »PROGRAMSKA OPREMA«).

Ne glede na navedeno se za vso programsko opremo v PROGRAMSKI OPREMI, ki ima ločeno licenčno pogodbo za končnega uporabnika (vključno z, vendar ne omejeno na GNU General Public License in Lesser/Library General Public License), namesto določil te pogodbe EULA uporablja takšna ločena veljavna licenčna pogodba za končnega uporabnika v obsegu, ki ga zahteva taka ločena licenčna pogodba za končnega uporabnika (»IZVZETA PROGRAMSKA OPREMA«).

LICENCA ZA PROGRAMSKO OPREMO

Družba SONY vam odobri licenco za uporabo (in vam ne prodaja) PROGRAMSKE OPREME. PROGRAMSKA OPREMA je zaščiten z zakoni in mednarodnimi pogodbami o avtorskih pravicah in drugih pravicah intelektualne lastnine.

AVTORSKE PRAVICE

Vsi pravice in pravni naslovi v povezavi s PROGRAMSKO OPREMO (vključno z, vendar ne omejeno na kakršne koli slike, fotografije, animacijo, videoposnetke, glasbo, besedilo in »programčke«) so last družbe SONY ali enega ali več DRUGIH DOBAVITELJEV.

PODELITEV LICENCE

Družba SONY vam podeljuje omejeno licenco za uporabo PROGRAMSKE OPREME izključno v povezavi z vašo združljivo napravo (»NAPRAVO«) in le za individualno, nekomercialno uporabo. Družba SONY in DRUGI DOBAVITELJI si izrecno pridržujejo vse pravice, pravne naslove in interese (vključno z, vendar ne omejeno na vse pravice intelektualne lastnine) v povezavi s PROGRAMSKO OPREMO, ki vam jih ta pogodba EULA izrecno ne podeljuje.

ZAHTEVE IN OMEJITVE

Kopiranje, objavljane, prilagajanje, nadaljnja distribucija, poskusi pridobitve izvorne kode, spreminjanje, obratni inženiring, povratno prevajanje ali obratno zbiranje katere koli PROGRAMSKE OPREME, v celoti ali njenih delov, ali izpeljave iz ali od PROGRAMSKE OPREME niso dovoljeni, razen če PROGRAMSKA OPREMA namerno olajša take izpeljave. Spreminjanje ali poseganje v kakršne koli funkcionalnosti za upravljanje digitalnih pravic PROGRAMSKE OPREME ni dovoljeno. Ni dovoljeno obiti, spremeniti, onesposobiti ali zaobiti katere koli funkcije ali zaščite PROGRAMSKE OPREME ali katerih koli mehanizmov, ki so povezane z delovanjem PROGRAMSKE OPREME.

Ni dovoljeno razdvojiti katerih koli komponent PROGRAMSKE OPREME za uporabo z več kot eno NAPRAVO, razen z izrecnim dovoljenjem družbe SONY. Odstranjevanje, spreminjanje, prekrivanje ali uničenje katerih koli blagovnih znamk ali obvestil na PROGRAMSKI OPREMI ni dovoljeno. Skupna raba, distribucija, najem, zakup, podlicenciranje, dodeljevanje, prenos ali prodaja PROGRAMSKE OPREME ni dovoljena. Programska oprema, omrežne storitve ali drugi izdelki, razen PROGRAMSKE OPREME, od katerih je odvisno delovanje PROGRAMSKE OPREME, je lahko prekinjeno ali ukinjeno po presoji dobaviteljev (dobaviteljev programske opreme, storitev ali družbe SONY). Družba SONY in takšni dobavitelji ne jamčijo, da bodo PROGRAMSKA OPREMA, omrežne storitve, vsebina ali drugi izdelki še naprej na voljo ali da bodo delovali brez prekinitev ali sprememb.

UPORABA PROGRAMSKE OPREME Z AVTORSKO ZAŠČITENIMI MATERIALI

PROGRAMSKO OPREMO boste morda lahko uporabili za ogledovanje, shranjevanje obdelovanje in/ali uporabo vsebine, ki ste jo ustvarili sami ali pa so jo ustvarile druge osebe. Taka vsebina je morda zaščiteni na podlagi zakonov o avtorskih pravicah, zakonov o drugih pravicah intelektualne lastnine in/ali sporazumov. Soglašate, da boste PROGRAMSKO OPREMO uporabljali samo v skladu z vsemi takimi zakoni in sporazumi, ki veljajo za takšne vsebine. Priznavate in se strinjate, da lahko SONY sprejme ustrezne ukrepe za zaščito avtorskih pravic vsebin, ki so shranjene, obdelane ali uporabljene s PROGRAMSKO OPREMO. Taki ukrepi vključujejo, vendar niso omejeni na štetje pogostosti izdelave varnostnih kopij in obnavljanja prek določenih funkcij PROGRAMSKE OPREME, zavrnitev vaše zahteve za obnovitev podatkov in prekinitev te pogodbe EULA v primeru nezakonite uporabe PROGRAMSKE OPREME.

VSEBINSKA STORITEV

UPOŠTEVAJTE, DA JE PROGRAMSKA OPREMA LAHKO ZASNOVANA ZA UPORABO Z VSEBINO, KI JE NA VOLJO PREK ENE ALI VEČ VSEBINSKIH STORITEV («VSEBINSKA STORITEV»). UPORABA STORITVE IN TE VSEBINE JE V SKLADU Z DOLOČILI STORITVE ZA TO VSEBINSKO STORITEV. ČE ZAVRNETE TA DOLOČILA, BO VAŠA UPORABA TE PROGRAMSKE OPREME OMEJENA. Priznavate in se strinjate, da nekatero vsebino in storitve, ki so na voljo prek PROGRAMSKE OPREME, lahko zagotovijo tretje stranke, nad katerimi SONY nima nadzora. UPORABA VSEBINSKE STORITVE ZAHTEVA INTERNETNO POVEZAVO. VSEBINSKA STORITEV JE LAHKO KADAR KOLI PREKINJENA.

INTERNETNA POVEZLJIVOST IN STORITVE TRETJIH STRANK

Priznavate in se strinjate, da je lahko za dostop do nekaterih funkcij PROGRAMSKE OPREME potrebna internetna povezava, za katero ste odgovorni sami. Poleg tega ste sami odgovorni za plačilo vseh pristojbin tretjim strankam, povezanih z vašo internetno povezavo, vključno z, vendar ne omejeno na ponudnika internetnih storitev ali stroške časa predvajanja. Delovanje PROGRAMSKE OPREME je lahko omejeno ali onemogočeno, kar je odvisno od zmogljivosti, pasovne širine ali tehničnih omejitev vaše internetne povezave in storitve. Zagotavljanje, kakovost in varnost take internetne povezave je izključna odgovornost tretje stranke, ki ponuja tako storitev.

IZVOZ IN DRUGI PREDPISI

Soglašate, da boste upoštevali vse veljavne omejitve in predpise v zvezi z uvozom in ponovnim uvozom na območju ali državi, v katerih prebivate, in da ne boste prenesli ali dovolili prenosa PROGRAMSKE OPREME v prepovedane države ali ravnali kako drugače v nasprotju s temi omejitvami ali predpisi.

UPORABA Z VISOKIM TVEGANJEM

PROGRAMSKA OPREMA ni brez napak in ni zasnovana, izdelana ali namenjena za uporabo ali nadaljnjo prodajo kot oprema za nadzor v nevarnih okoljih, v katerih se zahteva visoka zanesljivost (na primer v jedrskih elektrarnah ter zrakoplovnih in komunikacijskih sistemih, pri nadzoru zračnega prometa, upravljanju medicinskih naprav za ohranjanje življenja ali v vojaških kompleksih z orožjem) in v katerih lahko okvara pri delovanju PROGRAMSKE OPREME povzroči smrt, telesne poškodbe ali resno fizično ali okoljsko škodo (»UPORABA Z VISOKIM TVEGANJEM«). Družba SONY, vsi DRUGI DOBAVITELJI in vse podružnice se izrecno odpovedujejo kakršnim koli izrecnim ali naznačenim jamstvom, dolžnostim ali pogojem za primernost opreme za UPORABO Z VISOKIM TVEGANJEM.

IZKLJUČITEV JAMSTVA ZA PROGRAMSKO OPREMO

Soglašate in se strinjate, da PROGRAMSKO OPREMO uporabljate na lastno odgovornost in da ste odgovorni za uporabo PROGRAMSKE OPREME. PROGRAMSKA OPREMA je na voljo »takšna, kot je«, brez kakršnih koli jamstev, dolžnosti ali pogojev.

Družba SONY in vsi DRUGI DOBAVITELJI (za namene tega razdelka so poimenovani s skupnim imenom »SONY«) IZRECNO ZAVRAČAJO VSA JAMSTVA, DOLŽNOSTI ALI POGOJE, IZRECNE ALI NAZNAČENE, VKLJUČNO Z, VENDAR NE OMEJENO NA NAZNAČENA JAMSTVA O PRIMERNOSTI ZA PRODAJO IN DOLOČEN NAMEN TER NEKRŠITVI. DRUŽBA SONY NE JAMČI ALI ZAGOTAVLJA KAKRŠNIH KOLI POGOJEV ALI NAVEDB (A) DA BODO FUNKCIJE KATERE KOLI PROGRAMSKE OPREME IZPOLNILE VAŠE ZAHTEVE ALI DA BODO POSODOBLJENE, (B) DA BO DELOVANJE KATERE KOLI PROGRAMSKE OPREME PRAVILNO ALI BREZ NAPAK ALI DA BODO KATERE KOLI NAPAKE ODPRAVLJENE, (C) DA PROGRAMSKA OPREMA NE BO POŠKODOVALA KATERE KOLI DRUGE

PROGRAMSKE ALI STROJNE OPREME ALI PODATKOV, (D) DA BO KATERA KOLI PROGRAMSKA OPREMA, OMREŽNA STORITEV (VKLJUČNO Z INTERNETOM) ALI IZDELEK (RAZEN PROGRAMSKE OPREME), NA KATEREM TEMELJI DELOVANJE PROGRAMSKE OPREME, NA VOLJO ŠE NAPREJ, NEPREKINJENO ALI NESPREMENJENO IN (E) V POVEZAVI Z UPORABO ALI REZULTATI UPORABE PROGRAMSKE OPREME V SMISLU NJENE PRAVILNOSTI, NATANČNOSTI, ZANESLJIVOSTI ALI DRUGAČE.

NOBENE INFORMACIJE ALI NASVETI PODJETJA SONY ALI NJEGOVIH POOBlaščenih PREDSTAVNIKOV V USTNI ALI PISNI OBLIKI NE POMENIJO JAMSTVA, DOLŽNOSTI ALI POGOJA ALI NA KAKRŠEN KOLI NAČIN POVEČUJEJO OBSEG TEGA JAMSTVA. ČE JE PROGRAMSKA OPREMA OKVARJENA, PREVZEMATE CELOTNE STROŠKE VSEH POTREBNIH SERVISOV ALI POPRAVIL. NEKATERE PRAVNE UREDITVE NE DOVOLJUJEJO IZKLJUČITVE NAZNAČENIH JAMSTEV, ZATO TE IZKLJUČITVE MORDA NE VELJAJO ZA VAS.

OMEJITEV ODGOVORNOSTI

DRUŽBA SONY IN VSI DRUGI DOBAVITELJI (za namene tega razdelka so poimenovani s skupnim imenom »SONY«) NISO ODGOVORNI ZA KAKRŠNO KOLI NAKLJUČNO ALI POSELEDIČNO ŠKODO ZARADI KRŠITVE IZRECNEGA ALI NAZNAČENEGA JAMSTVA, KRŠITVE POGODBE, MALOMARNOSTI, OBJEKTIVNE ODGOVORNOSTI ALI NA PODLAGI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, POVEZANEGA S PROGRAMSKO OPREMO, VKLJUČNO Z, VENDAR NE OMEJENO NA ŠKODO, KI NASTANE ZARADI IZGUBE DOBIČKA, IZGUBO PRIHODKOV, IZGUBO PODATKOV, IZGUBO UPORABE PROGRAMSKE OPREME ALI KATERE KOLI POVEZANE STROJNE OPREME, ČASA IZPADA IN UPORABNIKOVEGA ČASA, ČEPRAV SO BILI OBVEŠČENI O MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE. VSAKA IN VSE SKUPNE ODGOVORNOSTI V OKVIRU DOLOČIL TE POGODBE EULA JE V VSAKEM PRIMERU OMEJENA NA DEJANSKI ZNESEK,

PLAČAN ZA IZDELEK. NEKATERE PRAVNE UREDITVE NE DOVOLJUJEJO IZKLJUČITVE ALI OMEJITVE NAKLJUČNIH ALI POSLEDIČNIH ŠKOD, ZATO ZGORAJ NAVEDENE IZKLJUČITVE ALI OMEJITVE MORDA NE VELJAJO ZA VAS.

FUNKCIJA SAMODEJNE POSODOBITVE

Družba SONY ali DRUGI DOBAVITELJI občasno samodejno posodobijo ali kako drugače spremenijo PROGRAMSKO OPREMO, vključno za, vendar ne omejeno na namene izboljšanja varnostnih funkcij, odpravljanje napak in izboljšanje funkcij v času, ko ste povezani s strežniki družbe SONY ali strežniki tretjih strank ali drugače. Te posodobitve ali spremembe lahko izbršejo ali spremenijo naravo funkcij ali drugih vidikov PROGRAMSKE OPREME, vključno z, vendar ne omejeno na funkcije, ki jih potrebujete. Potrjujete in se strinjate, da se lahko takšne dejavnosti zgodijo po lastni presoji družbe SONY in da družba lahko pogojuje nadaljnjo uporabo PROGRAMSKE OPREME s popolno namestitvijo ali sprejetjem teh posodobitev ali sprememb. Za namene te pogodbe EULA se šteje, da so kakršne koli posodobitve/spremembe sestavni del PROGRAMSKE OPREME. S sprejetjem te pogodbe EULA soglašate s takimi posodobitvami/spremembami.

CELOTNA POGODBA, ODPOVEDNA KLAVZULA, LOČITVENA KLAVZULA

Ta pogodba EULA in pravilnik o zasebnosti družbe SONY, kakor je oboje občasno spremenjeno, skupaj predstavljata celotno pogodbo med vami in družbo SONY v zvezi s PROGRAMSKO OPREMO. Neuspeh družbe SONY pri izvedbi ali uveljavitvi kakršne koli pravice ali določila te pogodbe EULA ne pomeni opustitve takšne pravice ali določila. Če je katerikoli del te pogodbe EULA neveljaven, nezakonit ali neizvršljiv, se ta določba izvrši do največje mogoče mere, da se ohrani namen te pogodbe EULA, drugi deli pa ostanejo v polni veljavi.

ZAKONODAJA IN PRISTOJNOST

Konvencija Združenih narodov o pogodbah o mednarodni prodaji blaga ne velja za to pogodbo EULA. To pogodbo EULA ureja in uveljavlja japonska zakonodaja, razen kolizijskih določb. Za kakršne koli spore, ki bi nastali na podlagi te pogodbe EULA, je pristojno okrožno sodišče v Tokiu na Japonskem. Stranki soglašata s krajem in pristojnostjo teh sodišč.

PRAVIČNA PRAVNA SREDSTVA

Ne glede na vsebino te pogodbe EULA soglašate in se strinjate, da bo vsaka kršitev ali nespoštovanje te pogodbe EULA z vaše strani povzročilo nepopravljivo škodo družbi SONY, za katero denarna odškodnina ne bi bila dovolj, in soglašate, da družba SONY pridobi kakršen koli ukrep pravnega varstva s prepovedjo in pravičnim nadomestilom, za katerega meni, da je nujen ali primeren glede na okoliščine. Družba SONY lahko sprejme tudi kakršne koli pravne in tehnične ukrepe za preprečevanje kršitev te pogodbe EULA ali njeno uveljavljanje, vključno z, vendar ne omejeno na takojšnje prenehanje uporabe PROGRAMSKE OPREME z vaše strani, če družba SONY po lastni presoji meni, da kršite ali nameravate kršiti to pogodbo EULA. Ti ukrepi so dodatni k drugim pravnim sredstvom, s katerimi družba SONY razpolaga v skladu z zakonom, kapitalom ali na podlagi pogodbe.

ODPOVED

V primeru kršitve katerih koli določil te pogodbe EULA lahko družba SONY brez poseganja v katere koli druge pravice to pogodbo prekine. V primeru take odpovedi morate prenehati uporabljati PROGRAMSKO OPREMO in uničiti vse njene kopije.

SPREMEMBE

DRUŽBA SONY SI PRIDRŽUJE PRAVICO, DA SPREMENI KATERI KOLI POGOJ TE POGODBE EULA PO LASTNI PRESOJI, TAKO DA OBJAVI OBVESTILO NA DOLOČENEM SPLETNEM MESTU, Z E-POŠTNIM OBVESTILOM, POSLANIM NA VAŠ NASLOV, Z OBVESTILOM KOT DELOM POSTOPKA NADGRADNJE/POSODOBITVE ALI NA KATERI KOLI DRUG PRAVNO DOPUSTEN NAČIN OBVEŠČANJA. Če se ne strinjate s spremembo, se čim prej obrnite na družbo SONY za navodila. Nadaljnja uporaba PROGRAMSKE OPREME po datumu uveljavitve takšnega obvestila pomeni, da se strinjate s spremembo.

UPRAVIČENE TRETJE STRANKE

Vsak DRUG DOBAVITELJ je izrecna upravičena tretja stranka vsake določbe te pogodbe EULA v zvezi z njegovo PROGRAMSKO OPREMO in ima pravico uveljavljati pogodbene določbe.

Če imate kakršno koli vprašanje v zvezi s to pogodbo EULA, se lahko pisno obrnete na družbo SONY na veljaven kontaktni naslov vsake regije ali države.

Copyright © 2014 Sony Corporation.

HDMI

<http://www.sony.net/>



* 4 5 6 5 1 2 3 2 2 * (1)

©2015 Sony Corporation

4-565-123-22(1) (SI)